



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2018. május 22.
(OR. en)

8954/18

DEVGEN 66
ACP 37
FIN 386
RELEX 406
ENER 145
CLIMA 81

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi: a Tanács Főtitkársága

Dátum: 2018. május 22.

Címzett: a delegációk

Előző dok. sz.: 8550/18

Tárgy: Energia és fejlesztés
– A Tanács következtetései (2018. május 22.)

Mellékelten megküldjük a delegációk részére az energiáról és a fejlesztésről szóló tanácsi következtetéseket, amelyeket a Tanács a 2018. május 22-i 3618. ülésén elfogadott.

Energia és fejlesztés

A Tanács következtetései

1. Annak céljából, hogy megvalósuljanak a fenntartható fejlesztési célok, és hogy senkit ne hagyjunk hátra, az EU és tagállamai igyekeznek kiaknázni az energiaágazatban rejlő lehetőségeket, és ennek érdekében az energia és a fejlesztés terén törekednek a következő három, egymáshoz kapcsolódó fő célkitűzés költséghatékony módon történő megvalósítására:
1. az energiához jutás akadályainak felszámolása; 2. az energiahatékonyság és a megújulóenergia-termelés növelése; valamint 3. hozzájárulás az éghajlatváltozás elleni globális küzdelemhez a Párizsi Megállapodásnak és a részes felek által előterjesztett nemzeti vállalásoknak megfelelően¹.
2. A fejlődő partnerországokat illetően a Tanács emlékeztet arra, hogy az EU és tagállamai oly módon kezelik az energiaszegénység problémáját, hogy előmozdítják a megfizethető, modern, megbízható és fenntartható energiához való egyetemes hozzáférést, kiemelt hangsúlyt fektetve a megújuló energiákra, az energiahatékonyságra és az energiarendszerek körültekintő irányítására. A Tanács tisztában van azzal, hogy az energiához való hozzáférés alapvető jelentőségű a szegénység felszámolása tekintetében, továbbá hogy az energetikai átállás elengedhetetlen a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend teljesítéséhez, a fenntartható fejlesztési célokat is beleértve. A Tanács valamennyi érdekelt felet arra szólít fel, hogy támogatásaikkal – többek között megfelelő szociálpolitikai eszközök útján – elsősorban a szegényeket és a hátrányos helyzetű földrajzi területeket vegyék célba. A Tanács hangsúlyozza, hogy az energiaszegénység és annak következményei jelentik az irreguláris migráció egyik kiváltó okát, mivel arra készítetik az embereket, hogy máshol keressenek jobb megélhetést.

¹ A fejlesztéspolitikáról szóló 2017. évi európai konszenzusban (10108/17) foglaltak szerint.

3. A Tanács hangsúlyozza, hogy az ágazatközi kapcsolatok jó lehetőségeket kínálnak a különböző előnyök és szinergiák maximális kihasználására azáltal, hogy előmozdítják a fenntartható fejlesztési célok megvalósításának egyik kulcselemét jelentő fenntartható energia alkalmazását. Különös figyelmet kell szentelni az energia és más olyan területek közötti kapcsolatokra, mint például a szegénység felszámolása, a nemek közötti egyenlőség, a foglalkoztatás, a fenntartható mezőgazdasági növekedés, az élelmezésbiztonság, az oktatás, az egészségügy, a tiszta víz és a csatornázás, a béke és biztonság, a menekültek és a lakóhelyelhagyás egyéb esetei. Kezelni kell a – többek között a fenntartható energiát, az élelmezésbiztonságot és a vizet érintő – kompromisszumok kockázatát annak érdekében, hogy hatékonyabbá váljon az erőforrások felhasználása, jobban ki lehessen használni a szinergiákat, valamint hogy javuljon a kormányzás és nagyobb szakpolitikai összhang jöjjön létre az ágazatok között. A Tanács továbbá kiemeli, hogy fontos szakpolitikai kezdeményezéseket előmozdítani a termőföld, az élelem, a víz és az energia közötti kapcsolódási pontok konkrét kezelésére, valamint támogatni a partnerországokat az erre irányuló integrált megközelítés megtervezésében, összehangolásában és végrehajtásában.
4. A Tanács tudatában van annak, hogy a nemek közötti egyenlőség dimenzióját valamennyi fejlesztési és energiaügyi intézkedésbe be kell építeni, valamint emlékeztet a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó uniós cselekvési tervben tett kötelezettségvállalásokra. A Tanács hangsúlyozza különösen annak fontosságát, hogy a férfiak és a nők egyenlő módon férjenek hozzá az energiaforrásokhoz és egyenlő ellenőrzést gyakoroljanak felettük. A Tanács hangsúlyozza, hogy többek között a nők vállalkozói készségeinek fejlesztése, az oktatás és a szakképzés, valamint a pénzügyi forrásokhoz való jobb hozzáférés révén a jövőben is elő kell mozdítani a nők, a lányok és a fiatalok szerepvállalását és az energiaágazatban való egyenlő részvételét.

5. A Tanács emlékeztet az energiáról és a fejlesztésről², illetve az EU globális stratégiájának végrehajtásáról³ szóló következtetéseire. Az EU energiauniója külső dimenziójának fontos része, hogy Afrika és az EU szomszédsága támogatást kapjon a megfizethető, biztonságos és fenntartható energia alkalmazására történő energetikai átállásban. A partnerországokban az állami és a társadalmi reziliencia megerősítése terén fontos hozzájárulást fog jelenteni még az energia- és az éghajlatpolitikák közötti jobb összhang annak céljából történő támogatása – többek között összehangolt klíma- és energiadiplomácia révén –, hogy az energetikai átállásra a Párizsi Megállapodás céljaival összhangban kerüljön sor. Az EU globális stratégiájának és a fejlesztéspolitikáról szóló európai konszenzusnak megfelelően az EU kész valamennyi fejlődő partnerországát támogatni az átállásra irányuló erőfeszítéseik során, amelyek lényegesek a reziliencia és a stabilitás kialakításához. A Tanács ismételten kinyilvánítja, hogy a partnerországoknak teljes mértékben tiszteletben kell tartaniuk a nemzetközi környezetvédelmi és nukleáris biztonsági előírásokat, ahogyan az a fejlesztéspolitikáról szóló európai konszenzusban is szerepel.
6. A Tanács hangsúlyozza továbbá, hogy elválaszthatatlan egymástól az energiaágazatnak és a gazdaság többi részének az átalakítása. A gazdaság egyik kulcsfontosságú mozgatórugójaként az energiaágazat kulcsszerepet tölt be a fenntartható fejlődésben.
7. A Tanács kiemeli, hogy a fenntartható energia és az éghajlatpolitika ágazatában erősíteni kell a regionális és a szubregionális együttműködést és kapacitásokat. A Tanács emellett támogatja az energiaágazat költséghatékonyságának javítására irányuló, a regionális integráció, a kereskedelem és a beruházások számára kedvező olyan erőfeszítéseket, mint például a regionális gazdasági közösségekben gyökerező regionális fenntarthatóenergia-központok.

² 14839/16.

³ 6981/17.

8. A Tanács üdvözli „A fejlesztés előmozdítása: A fejlesztéspolitikáról szóló új európai konszenzus végrehajtása az energiaügyi együttműködés terén” című bizottsági szolgálati munkadokumentumot⁴. Egyetért különösen azzal, hogy az energia terén kitűzött fejlesztési célok elérésében meghatározó szerepe van a következő három intézkedésnek: i. a politikai felelősségvállalás és a végrehajtási partnerségek előmozdítása, ii. az energiaágazat irányításának és reformjának javítása, valamint iii. a beruházások fellendítése a megfelelő szakpolitikák és szabályozási keretek révén, például innovatív pénzügyi eszközök útján. A Tanács hangsúlyozza továbbá, hogy fontos támogatni az energiaágazat digitalizációját, mivel a digitális megoldások szerepe mára megkerülhetetlenné vált az egyre összetettebbé váló energiarendszerek kezelésében. A Tanács arra ösztönzi továbbá a Bizottságot, hogy javítsa az energia és a fenntartható fejlesztés területére vonatkozó uniós fellépések bevált gyakorlatainak láthatóságát, nyomon követését és megosztását, valamint az azokkal kapcsolatos tudásmegosztást, többek között a tudomány, a technológia és az innováció terén megvalósuló együttműködés útján.
9. A Tanács üdvözli a 2017 novemberében megrendezett keleti partnerségi csúcstalálkozón és 5. Afrikai Unió–Európai Unió csúcstalálkozón az energia és a fejlesztés kapcsán hozott határozatokat és kötelezettségvállalásokat.
10. A Tanács üdvözli továbbá az energia és a fejlesztés terén hozott konkrét intézkedéseket, ideértve az EU4Energy kezdeményezés és az afrikai megújulóenergia-kezdeményezés terén elért eredményeket. A Tanács tisztában van az olyan más partnerségi kezdeményezésekben rejlő lehetőségekkel, mint például a Nemzetközi Napenergia Szövetség.
11. Az energia és a fejlesztés terén a Tanács ösztönzi a fenntartható beszerzés alkalmazását annak érdekében, hogy a fenntartható fejlesztés három pillére – gazdasági, társadalmi és környezeti – között a projektek különböző szakaszaiban kialakuljon az áruk, a szolgáltatások vagy a tevékenységek beszerzéséhez szükséges megfelelő egyensúly.
12. A Tanács ismételten kijelenti, hogy a társadalmi szervezetek és a helyi hatóságok fontos partnerek, és komoly szerepet töltenek be a 7. fenntartható fejlesztési cél megvalósításában, mégpedig elsősorban mint az energiához – városi és vidéki területen egyaránt – való hozzáférés biztosításában közreműködő partnerek.

⁴ 15866/17.

13. A Tanács hangsúlyozza, hogy a beruházások mértékének növelése céljából fontos mozgósítani valamennyi érdekelt felet – a magánszektor is beleértve –, mégpedig a pénzügyi kockázatok csökkentésével és további erőforrások bevonásával az energia és a fejlesztés számára. Ezzel összefüggésben a Tanács üdvözli a támogatásötvözzessel elősegített tematikus kezdeményezéseket, valamint a külső beruházási terv Európai Fenntartható Fejlődési Alapja értelmében a fenntartható energiára és az összeköttetésekre vonatkozó beruházási keret kidolgozását. Ez az eszköz segíti a beruházásokat és megkönnyíti a forráshoz jutást, a megújuló energia és az energiahatékonyság tekintetében is. Támogatja a partnerországokat és a magánszektor Afrikában és az európai szomszédságpolitikában részt vevő országokban, hogy a fenntartható energiát hatékony fel tudják használni az inkluzív gazdasági növekedés és a fenntartható fejlődés előmozdítására, és így egyúttal a migráció konkrét társadalmi-gazdasági kiváltó okainak a kezelésére.
14. A Tanács nyugtázza a Bizottság azon törekvéseit, amelyek célja a fejlesztés és a pénzügyi addicionalitás megerősítése az EU támogatásötvözzési műveleteiben, különösen az energia és a fejlesztés területén. A Tanács újílag kinyilvánítja az EU és tagállamai azzal kapcsolatos elkötelezettségét, hogy az addisz-abebai cselekvési programban a fejlesztésfinanszírozás tekintetében meghatározott elvekkel⁵ összhangban támogatásötvözést alkalmazzon.
15. A Tanács emlékeztet arra, hogy az EU és tagállamai ösztönözni fogják továbbá a környezetkárosító fossziliztüzelőanyag-támogatások fokozatos megszüntetését és olyan biztonságos, fenntartható, erőforráshatékony és éghajlatbarát megoldásokat fognak támogatni, amelyek hatékonyabban segítik elő a szegénység felszámolását.
16. A Tanács üdvözli a 7. fenntartható fejlesztési cél gyorsabb végrehajtását célzó intézkedéseket, így a tiszta főzési és fűtési megoldásokat, az energiához való hozzáférés terén tapasztalható különbségek felszámolását, valamint a megújuló energiával kapcsolatos decentralizált és helyi megoldásokban rejlő lehetőségek kiaknázását.

⁵ A harmadik nemzetközi fejlesztésfinanszírozási konferencia záródokumentuma: addisz-abebai cselekvési program, 48. pont (2015. július 15.).

17. A Tanács hangsúlyozza az energiára és a fejlesztésre vonatkozó globális partnerségek fontosságát, amelyek célja valamennyi szinten lehetővé tenni az érdekelt felek számára az átfogó átalakítási folyamatok végrehajtását. Ezért arra ösztönzi a tagállamokat és a Bizottságot, hogy gondoskodjanak a hatékony együttműködésről és koordinációról, többek között az Egyesült Nemzetek Éghajlatváltozási Keretegyezménye Felelős 24. Konferenciájának, valamint a fenntartható fejlődéssel foglalkozó magas szintű politikai fórum 2018. évi ülésének előkészítése során.
-